

# NAŠE MĚSTO

L I S T O P A D 2 0 0 4

[www.svitavy.cz](http://www.svitavy.cz) • [www.kultura-svitavy.cz](http://www.kultura-svitavy.cz) • [www.muzeum.svitavy.cz](http://www.muzeum.svitavy.cz)



Architekt Nino Guida (uprostřed) vysvětluje záměry obsažené v projektu. Vpravo starosta Václav Koukal. Foto: Zdenka Celá

## Slavia: Prosklená pasáž propojí náměstí Míru s Wolkerovou alejí

V úterý 5. října 2004 navštívili Svitavy italský podnikatel Claudio Leo Personnettaz, který koupil hotel Slavia, a architekt Nino Guida, který na přestavbu objektu zpracovává projekt. Pozvalo je vedení města Svitavy, aby prezentovali, jak záměr rekonstrukce pokračuje, a aby také seznámili veřejnost prostřednictvím novinářů se záměry s objektem. Ten chtějí nákladem více než 100 milionů korun přebudovat v obchodní a hotelový komplex. Starosty Václava Koukala jsme se zeptali:

### Jak tuto schůzku hodnotíte?

„Z prezentace vyplývá, že záměr, se kterým pan Personnettaz předstupoval v červnu před zastupitelstvo, se v projekci naplňuje, a dokonce rozšiřuje. Pokud bych měl tlumočit, co prezentoval architekt, zůstane zachována historická část objektu Slavia do náměstí, která se přemění v kancelářské prostory. Původní přístavba zadních traktů bude zcela zbouraná a na tomto místě vznikne hotel s minimálně čtyřiceti pokoji a restaurací, dále nebytové obchodní prostory a rezidenční byty.“

*Pokračování na str. 2*

**V tomto čísle:** Volby do zastupitelstev krajů • Provozování vodovodu a kanalizace • Děti v domově dostaly dárek od hejtmána • Lyžařská sezóna je za dveřmi • Sport

**Ve středu 3. 11. 2004 ve 12 hod. budou zkušebně houkat sirény HZS.**

## Nebud'me v autu

Sportovci dobře vědí, že kdo je v autu, nehraje. Tato situace ovšem družstvu neprospívá. Stejně pravidlo platí i v politice a je dobré si ho, domnívám se, připomenout před krajskými volbami.

Pro naše město je velmi důležité, kdo na jakém postu nás bude zastupovat na krajské úrovni, v zastupitelstvu či radě. Zatím se nám příliš nedaří. Pro zajímavost srovnajme: Litomyšl má v současné Radě Pardubického kraje dva radní, Svitavy nikoho. Svitavy mají jediného krajského zastupitele, Moravská Třebová jich má pět.

Přítom postavení kraje se posiluje, výrazně se zvýší jeho vlastní příjmy a kraj bude mít významně větší vliv na výběr projektů ze strukturálních fondů EU i výrazně větší množství finančních prostředků na podporu rozvoje obcí. Již dnes je například v oblasti školství, zdravotnictví, sociálních služeb, údržby silnic a památek rozhodujícím hráčem.

O všech těchto věcech rozhodují především rada a zastupitelstvo kraje. Předpokládám, že rozhodování bude spravedlivé. Ale přece jen pro větší jistotu, aby se naše město nemohlo ocitnout ani náhodou mimo hru, si velmi přeji významnou účast občanů Svitav v orgánech kraje.

Aby tomu tak bylo, a jistě všichni chápeme důležitost tohoto faktu, musíme být aktivní. Především musíme učinit závažné rozhodnutí - jít k volbám. Já sám se budu také a možná především dívat, kdo z našich občanů má takové místo na kandidátce, které vytváří reálné předpoklady skutečného vlivu na další činnost kraje. Tomu dám také svůj preferenční hlas.

Prosím Vás a žádám. Nenechme Svitavy v autu. Pojdme volit a volme ve prospěch našeho krásného města.

**Jiří Brýdl, senátor PČR**

## Slavia: Prosklená pasáž propojí náměstí Míru s Wolkerovou alejí

*Pokračování ze str. 1*

„Co je ale velmi zajímavé: celým bývalým hotelem bude procházet pasáž, která bude mít uprostřed zasklené náměstíčko a propojí náměstí Míru s Wolkerovou alejí. Vítám, že vznikne nový komunikační prostor. Pan Personnetaz slíbil, že jakmile bude hotova definitivní podoba projektu, přijede znovu a představit občanům i novinářům projekt v trojrozměrném zobrazení, aby si i laici mohli udělat představu, jak bude celý objekt ve finále vypadat.“

### Kdy se tedy mohou obyvatelé Svitav těšit, že se v okolí Slavie začne viditelně něco měnit?

„Naším zájmem bylo také samozřejmě dozvědět se, kdy bude projekt hotov a kdy se rekonstrukce fyzicky nastartuje. Dostali jsme odpověď, že předpoklad je v květnu roku 2005. Ještě předtím, už začátkem jara, začnou demoliční práce. Pan Personnetaz nám sdělil, že rekonstrukce by měla být hotová do tří let v souladu se smlouvou, kterou schválilo zastupitelstvo.“

Pokud se podaří projekt Fabrika, což je, domnívám se, reálné, mohlo by být velmi zajímavé propojení kongresového a vzdělávacího centra a Slavie. Oba objekty jsou si blízko, což by bylo zajímavé pro kongresovou turistiku, která by se ve Svitavách mohla časem stát standardem.“

### Dá se říci, že o budoucnosti hotelu Slavia nemáte pochyby?

„Myslím si, že setkání s Claudiem Personnetazem bylo přesvědčivé. Je významným a známým podnikatelem, majitelem řady nemovitostí v Praze i jinde. Proto jsme se dohodli, že bude mezi italskými podnikateli prezentovat i naši průmyslovou zónu Paprsek. Vybavili jsme ho potřebnými podklady, které může svým partnerům předat. Slíbil, že pokud by někdo projevil zájem o investice, neprodleně nás bude kontaktovat, abychom mohli dohodnout další podrobnosti o možném využití naší průmyslové zóny.“



Ital Claudio Leo Personnetaz. Foto: Z. Celá

### Claudio Leo Personnetaz se dostal do Svitav docela náhodou....

„Před více než rokem tady měl obchodní jednání kvůli vybavení své kanceláře na Národní třídě v Praze. Pan Personnetaz se netajil, jak je Svitavami nadšen. Vyjádřil přání, že pokud by v našem městě byla k mání zajímavá nemovitost, rád by ji koupil a opravil. Nabídka se sešla s okamžikem, kdy jsme zrovna hledali partnera, který by rekonstruoval Slavii. Zastupitelstvo pak jeho nabídku schválilo.“

Děkuji za rozhovor.

Zdenka Celá

## Seriál: Rozhovory s vedoucími odborů MěÚ Svitavy

### Díl desátý: Odbor kancelář starosty a tajemníka, vedoucí oddělení informatiky Libor Dynka

#### Kolik lidí pracuje v oddělení informatiky a jak je členěno?

„V současné době pracuje v oddělení informatiky pět zaměstnanců městského úřadu, z toho dva analytici. Zajišťují podporu, funkčnost, zaškolování a metodické vedení pracovníků úřadu v jednotlivých úředních agendách. Dále jeden konstruktér a správce digitální technické mapy města. Další má na starosti zpracování informací pro tvorbu a aktualizaci internetových stránek a já zajišťuji technickou a systémovou oblast celé sítě. S logistikou a vývojem celého systému zpracování informací nám pomáhá externí analytik.“



#### Co má oddělení informatiky na starosti? V čem spočívá obsah práce?

„Město Svitavy má vybudován pravděpodobně nejrozsáhlejší systém zpracování a sdílení informací mezi srovnatelnými městy v České republice. Oddělení informatiky zajišťuje jeho vývoj v souladu s potřebami uživatelů, jeho administraci a správu.“

#### Jak je městský úřad propojen a jak mezi sebou jednotlivé odbory komunikují? Jak mohou pracovníci využívat data, která v databázi existují a jak jsou ošetřena?

„Sítí městského informačního systému ve Svitavách je opravdu rozsáhlá, zahrnuje desítky propojených subjektů. Přesněji řečeno, nejde o pouhé propojení, ale o jednotné logické řešení, vycházející z analýz a potřeb na jednotné zpracování informací pro potřeby samosprávy i pověřené státní správy. Ale to by bylo na dlouhý samostatný článek.“

#### Co je v poslední době vaší největší prioritou? Jaké připravujete nové projekty?

„Priorita je od samého počátku zahájení prací na tomto systému, tj. od roku 1992 stále stejná. Jestliže úřad nějakou informací má, je správná a legislativně podložená, musí ji použít, „neotravovat“ občana a nevyžadovat ji stále znovu pro jiné agendy, které jsou tímto systémem jednotně podporovány. V rámci města tento fakt funguje velice dobře, o čemž se jistě občané, kteří

*Pokračování na str. 3*



Starostové (zleva) Václav Koukal ze Svitav, Josef Ošřádal z Moravské Třebové, Petr Spáčil z Jevíčka a Václav Neubauer z Městečka Trnávky si dali dostaveníčko na televizním vysílači na Hřebčích, aby se podívali, zda je z této třicetimetrové výšky dobře vidět do kraje. „Je odtud vynikající výhled,“ pochválil Václav Koukal. Společný projekt mikroregionů Svitavsko a Moravskotřebovsko se totiž bude ucházet o grant Pardubického kraje na výstavbu rozhledny v těchto místech. „Tento region rozhlednu potřebuje,“ říká Václav Koukal. „Počítáme tu s parkováním i malým občerstvením,“ dodává.

Foto: Erik Kluka

## Seriál: Rozhovory s...

*Pokračování ze str. 2*

přišli s radnicí do styku, sami přesvědčili. Pokračujeme ale dál. Výsledkem by pak mělo být: jestliže se náš informační systém má právo zabezpečeně zeptat na data jiného systému veřejné správy, nechť to udělá a neposílá pro tyto informace občana. Například pro aktuální výpis z obchodního, katastrálního či trestního rejstříku, výpis daňových nedoplatků apod. To samozřejmě předpokládá vůli ostatních orgánů i úpravy legislativy. I na těchto úkolech se někteří pracovníci našeho oddělení spolupodílí.“

**Do jakých větších projektů jste zapojeni?**

„V současné době spolupracujeme na tvorbě jednotného systému včasné intervence v rámci projektu prevence kriminality, pod záštitou ministerstva vnitra. Dále na pilotním projektu, jehož cílem je provázání na centrální registr obyvatel a dosažení efektu uvedeného v odpovědi na předchozí otázku. A také připojení všech 26 obcí svitavské správní oblasti k nám. Jsme město s rozšířenou působností, a tak se staráme i o ně.“

**Přicházíte do kontaktu s občany města? V jakých případech?**

„Samozřejmě. Ne snad jako úředníci při vyřizování jednotlivých agend, ale jako analytici a spoluřešitelé činností, které třeba pořádně nefungují nebo jsou zdlouhavé. Připravujeme přece technickou a informační pomůcku tak, aby radnice služby poskytovala, rychle, přesně a efektivně.

A také s úsměvem.“

Děkuji za rozhovor. **Zdenka Celá**

## Jednalo zastupitelstvo

20 října 2004 městští zastupitelé mimo jiné schválili:

- Darování sedmi kusů starších počítačů Základní škole Felberova a jednoho kusu počítače Azylovému domu pro matky s dětmi v nouzi Koclířov. Počítače město převzalo k 1. 1. 2003 z referátu státní sociální podpory Okresního úřadu Svitavy v souvislosti s rušením úřadu.
- 40 tisíc korun na původně plánovaný Aerobic s Olgou Šípkovou rozdělili zastupitelé na nákup ložního prádla pro žáky přípravného „nultého ročníku při Speciální škole ve Svitavách (18 164 Kč) a na doplacení osobní asistence žáka se specifickými poruchami chování (11 950 Kč).
- Zprávu o činnosti kulturních organizací ve městě za uplynulé období. **-zc-**



Josef Halamka (vpravo) z odboru regionálního rozvoje MěÚ Svitavy získal v Jaroměřicích na vyhodnocení soutěže Vesnice roku Čestný diplom za péči o obnovu obcí svitavského okresu v rámci Programu obnovy venkova.

**Foto: Zdenka Celá**

## Volby do zastupitelstev krajů

**V pátek 5. listopadu 2004 od 14:00 hodin do 22:00 hodin a v sobotu 6. listopadu 2004 od 8:00 hodin do 14:00 hodin proběhnou volby do zastupitelstev krajů. V našem městě budeme volit zastupitele Pardubického kraje. Krajský úřad Pardubického kraje zaregistroval 11 kandidátních listin, na kterých je 456 kandidátů. Právo volit má každý občan České republiky, který alespoň druhý den voleb, tj. 6. listopadu, dosáhl věku 18 let. Nemohou volit pouze ti občané, u kterých nastala zákonem stanovená překážka volebního práva.**

Hlasovací lístky obdrží voliči nejpozději 3 dny přede dnem voleb, tj. do 2. listopadu prostřednictvím Česká pošty. Volič, který nebude mít k dispozici hlasovací lístky, je obdrží v den voleb ve volební místnosti.

Volič hlasuje ve „svém“ volebním okrsku, a to podle místa svého trvalého pobytu. Hlasování mu bude umožněno poté, kdy okrskové komisi prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky a předloží platný občanský průkaz nebo cestovní pas ČR. Do úřední obálky, kterou obdrží ve volební místnosti, vloží volič pouze 1 hlasovací lístek. Na hlasovacím lístku může nejvýše 4 kandidátům udělit tzv. preferenční hlas.

Volič může také ze závažných důvodů, zejména špatného zdravotního stavu, hlasovat doma. O návštěvu členů okrskové volební komise může požádat do dne konání voleb v odboru vnitřních věcí Městského úřadu Svitavy (telefon 461 550 415 nebo

461 550 406), ve dny konání voleb pak u okrskových volebních komisí.

Oznámení o době a místu konání voleb bude zveřejněno nejpozději 21. října na úřední desce městského úřadu, na plakátovacích plochách a na internetových stránkách města. Ve Svitavách budeme volit v šestnácti stálých volebních okrscích. Vymezení volebních okrsků a umístění volebních místností zůstává od předcházejících voleb nezměněno.

**Milena Brzoňová,**  
vedoucí odboru vnitřních věcí

### Přehled umístění volebních místností

- v SOU a U, Nádražní 8 - okrsek č. 1
- v ZŠ, Riegrova 4 - okrsek č. 2
- ve Speciální škole, Milady Horákové 44 - okrsek č. 3
- v Gymnáziu, Sokolovská 1 - okrsek č. 4
- v Gymnáziu, Sokolovská 1 - okrsek č. 5
- v budově Lesní správy, Vančurova 1 - okrsek č. 6
- v ZŠ, T. G. Masaryka 27 - okrsek č. 7
- v budově Regionálního sdružení sportů, Kapitána Nálepků 39 - okrsek č. 8
- ve Střední zdravotnické škole, Purkýňova 9 - okrsek č. 9
- v internátu SOU a U Svitavy, Brněnská 28 - okrsek č. 10
- v Domově - Penzionu pro důchodce, Felberova 31 - okrsek č. 11
- v ZŠ, Felberova 2 - okrsek č. 12
- v ZŠ, Felberova 2 - okrsek č. 13
- v budově Agrotechniky, Bezručova 9A - okrsek č. 14
- v ZŠ Lačnov, Zadní 50 - okrsek č. 15
- v budově ČSAD, Tovární 28 - okrsek č. 16

## Provozování vodovodu a kanalizace

V dubnu letošního roku jsme vyhlásili poptávkové řízení na provozovatele vodovodu a kanalizace. Důvodem bylo vypovězení smlouvy o provozování se společností VHOS, a. s. Moravská Třebová v prosinci loňského roku. Stalo se tak z přesvědčení vlastníků, (dobrovolného svazku obcí Skupinový vodovod Svitavy a s.r.o. VODA A SPORT), zda by nebylo možné provozování zefektivnit a dosáhnout dalšího zvýšení objemu financí. Peníze získané z vodného a stočného jsou využívány na údržbu a správu vodovodu a dále na opravy, rekonstrukce a další investice vedoucí k rozvoji tohoto infrastrukturního majetku.

Na zpracování nabídky bylo poptáno pět regionálních firem, z nichž se jedna z poptávkového řízení omluvila. V průběhu řízení se dvě z firem spojily a podaly společnou nabídku. Komise pro posouzení a hodnocení se tak zabývala třemi nabídkami. Výsledky předložila členské schůzi svazku a valné hromadě s. r. o. VODA A SPORT. Členskou schůzi zastupují starostové nebo místostarostové Svitav, Javorníka Kamenné Horky, Karle, Koclířova a Vendolí. Funkci valné hromady vykonává Rada města Svitavy. **Vítězem poptávkového řízení se stala společnost VHOS, a. s. Moravská**

**Třebová, stávající provozovatel.** Druhou v pořadí byla společná nabídka společností EVT SVITAVY s. r. o. a ČOVSPOL Bohe-mia s. r. o. Moravská Třebová a třetí pak společnost AKVAMONT SVITAVY s. r. o.

**V současné době probíhá jednání o nové smlouvě o provozování, která bude obsahovat závazky uvedené v nabídce uchazeče. Zejména se jedná o závazky na tvorbu a skladbu ceny vodného a stočného, a to až do roku 2010. Smlouva by měla být podepsána počátkem měsíce listopadu.**

Závěrem je nutné konstatovat, že poptávkové řízení přineslo původní očekávání. Od roku 2005 dojde, při zachování ceny vody, k posílení investic do funkčnosti vodovodu a kanalizace, neboť budou sníženy výdaje na režie a mzdy provozovatele. Zároveň je dána pevná skladba kalkulačního vzorce ceny vodného a stočného, a to až do roku 2010. Změna bude možná jen na základě předem daných podmínek (nárůst inflace nad 3 %). Počítá se zároveň s dalším rozvojem vodovodu a kanalizace a snižováním ztrát vody.

V příštím čísle přineseme čtenářům měsíčníku Naše město základní údaje z obsahu smlouvy o provozování vodovodu a kanalizace, které budou platit od ledna příštího roku.

**M. Antoš, OŽP**

## Máme tu hned tři „Ekoškoly“

Zviditelnit nejrůznější aktivity škol v ekologickém vzdělávání, výchově a osvětě (EVVO) i péči ze strany vedení škol a vzdělávání učitelů v této oblasti měla za cíl soutěž „Zelený ParDoubek“. Vyhlásil ji na sklonku loňského školního roku Pardubický kraj ve spolupráci s Ekocentrem Paleta Pardubice.

Školy vyplňovaly dotazník, ve kterém kromě popisu činnosti v oblasti EVVO, propagovaly svoji práci, i fotografickou přílohou. Hodnoceny byly například i „ekologický“ provoz školy, spolupráce s dalšími institucemi a organizacemi nebo ovlivňování svého okolí (obce, města).

Do prvního ročníku soutěže se přihlásily dvě základní školy (ZŠ Sokolovská a ZŠ Felberova) a gymnázium. Všechny tři získaly ocenění „Ekoškola Pardubického kraje 3. stupně - s velmi dobrou úrovní EVVO a aktivním vzděláváním pedagogů“. Mezi zúčastněnými 33 základními školami Pardubického kraje obsadila velmi pěkné 4. místo ZŠ Felberova. ZŠ Sokolovská byla hodnocena na 11. místě a z jedenácti středních škol a učilišť obsadilo gymnázium 5. místo. Celkem se soutěže



„Zelený ParDoubek“ zúčastnilo 76 škol celého kraje, které obdržely ceny s tematikou ekologické výchovy. Ne všechny však dosáhly alespoň 4. stupně „Ekoškoly“.

Z celé řady aktivit svitavských škol lze uvést gymnaziální akce „Den s odpady“, práci v řadě ekologických projektů (například „Kyselé deště“ a „Ozon“ sdružení TEREZA nebo místního Českého svazu

ochránců přírody), pomoc při mapování netopýřů, vyvěšování ptačích budek nebo práci pro Českou entomologickou společnost. V ZŠ Felberova se ekologií zabývali v projektech „Rorýs obecný - pták roku“, „Poznej svůj region“, „Škola zdraví“ nebo „Zpracování a likvidace komunálního odpadu“. ZŠ Sokolovská pořádala pak například v rámci projektu „Poznáváme přírodu“ pobyt na naučné stezce smyslového vnímání „Údolím Skuhrovského potoka“. Vyhrála soutěž Zeleného Vendolí „Zlatý ježour“ ve sběru přírodnin pro handicapovaná zvířata stanice, aktivně se zúčastnila městského „Dne Země“ nebo připravila několik výletů do přírodovědně zajímavých oblastí v regionu. **-jm-**

## Deratizace od 1. do 26. 11.

Počet hlodavců v kanalizaci, v obytných a rodinných domech, podnicích a provozovnách a také na plochách veřejné zeleně je stále vysoký. Z tohoto důvodu bude v listopadu provedena další celoplošná deratizace na území celého města. Město opět zajistí deratizaci v domech ve svém vlastnictví, ve školách, školních jídelnách a na plochách veřejné zeleně. Akci zadalo již osvědčené odborné firmě SERVIS 3xD z Olomouce. Deratizaci městské kanalizace zajistí s.r.o. VODA A SPORT prostřednictvím odborné firmy Mgr. Miloš Krejsa DDD.

Druhá etapa, ve které budou doplněny nástrahy a zakopány díry na plochách veřejné zeleně, se uskuteční v únoru 2005. Tento termín ale může být v důsledku klimatických podmínek posunut.

Aby byla deratizace úspěšná, opět vyzýváme, aby se jí zúčastnily i další organizace - bytová družstva, firmy a podnikatelé. **Také obyvatelé rodinných domů by se měli připojit a deratizaci provést buď pomocí prostředků zakoupených v drogeriích nebo prostřednictvím některé odborné firmy.** Před vlastním deratizačním zásahem (položením nástrah) je však nezbytné provést účinná opatření proti vniknutí hlodavců a vyčistit objekty od nepotřebných předmětů a zbytků rostlinného a živočišného původu, aby neskýtaly pro hlodavce zdroj potravy.

Očekávané výsledky přinese jedině společné uskutečnění celého záměru. Případné otázky zodpoví a další podrobné informace podají pracovníci odboru životního prostředí MěÚ Svitavy.

**M. Antoš, OŽP**



V říjnu byl upraven povrch stávající cyklostezky Svitavy - Javorník. Celkový náklad na tuto akci činil 449 tisíc korun. Hradilo jej město Svitavy s pětinovou spoluúčastí obce Javorník. Tento způsob financování odsouhlasilo říjnové zastupitelstvo města. **Foto: Erik Kluka**

## Děti v domově dostaly dárek od hejtmana



Děti z kojeneckého ústavu dostaly dárek. Hejtman Roman Línek jim přivezl lůžkoviny. „Snad se jim v novém povlečení budou zdát samé hezké sny,“ popřál dětem. Kojenecký ústav a dětský domov ve Svitavách obdržel druhou část daru pro děti, které neměly to štěstí, aby se narodily do fungující rodiny. První směřoval do Dětského centra Veská. Ve svitavském zařízení žije skoro čtyřicet dětí. Dvě lůžka tu nabízejí matkám. Hejtman se loučil se slovy: „Odjíždím nabitý energií.“

Noviny Svitavska, pátek 15. října 2004. Foto: Erik Kluka

## Oprava kostela sv. Josefa je výzvou

Věřím, že naprostá většina občanů našeho města dobře vnímá pokračování oprav jedné z dominant města. Lešení na druhé věži je těžko přehlédnutelné. První věž, již opravená, signalizuje, do jaké krásy se opravená památka probudí.

Oprava kostela je výzvou nejen pro farnost, město a politiky z našeho regionu. Kapka po kapce kámen vymele. A tak i zdánlivě malé dary mohou rozhodnout o velké věci. Přijměme výzvu a každý podle svých možností přispějme. Tak se také staneme součástí historie, tak se zapojíme do řetězce lidství. Hodnoty, které jsme převzali od našich předků nenecháme zdevastovat, ale předáme našim dětem a dalším generacím jako velmi dobrý vzkaz.

**Mgr. Jiří Brýdl, Senátor**  
Číslo účtu u Komerční banky 9071940287/0100

## Za výtěžek myčka

V podvečer 4. října zněla Světlankou hudba skupiny Admirál Francin. Naše klienty a přátele charitního centra denních služeb (CDS) v Jungmannově ulici přišli potěšit žáci 6. ZŠ Felberova se svým vedoucím, učitelem Milanem Štrychem. Zorganizovali pro nás koncert „Večer pro Světlanku“, jehož výtěžek je určen pro potřeby CDS. Hostů se sešlo mnoho, vybralo se 5 650 Kč a díky sponzorskému daru Ivana Tauera jsme zakoupili pro potřeby charitního centra denních služeb myčku na nádobí. Děkujeme všem, kteří se této akce zúčastnili a přispěli tak ke kvalitnímu zajištění služeb pro naše klienty. **Blanka Homolová**

## Penzion opět na cestách

Milí přátelé, uteklo to jako voda, od uspořádání minulé týdenní rekreace pro seniory uběhl rok a my se opět vydali na jeden z krkonošských hřebů ve výšce 1100 m nad údolím Pece pod Sněžkou na Lesní boudy.

Přímo od chaty vychází mnoho tras pěších výletů, z kterých jsme si odnášeli hezké zážitky a pohodu v duši, která dokáže i deštivý den prozářit úsměvem. Po celý týden byl připraven

program s množstvím společných i individuálních aktivit - zajímavá a poučná beseda s členem horské služby, opékání buřtů, večer s hudbou, kde se tančilo a zpívalo při známých písničkách. Součástí pobytu byla plná penze. Krásné slunné počasí, příjemné prostředí Lesní boudy, výborná kuchyně, vstřícný a milý přístup všech, kteří se o nás po celý týden starali, umocňovaly zážitek všech přítomných. **Lenka Jurenová, ředitelka**



Seniři na výletě v Krkonoších.

Foto: archiv

## Studenti pomáhají dětem

Již druhý školní rok se setkávají žáci speciální školy se studenty Gymnázia Svitavy. Vše začalo v květnu 2003. Od té doby se uskutečnilo mnoho společných akcí, např. prohlídky speciální školy, vycházky do přírody, divadelní představení pořádané studenty gymnázia, vánoční besídka a jiné. Poděkování

patří profesorkám Zdražilové a Obloukové. Májí zájem seznamovat studenty s problematikou handicapovaných dětí, ale také s možnostmi integrace mezi zdravé. Jsme rádi, že ředitelé obou škol podporují tyto aktivity a vítáme i jejich osobní účast. Těšíme se na vánoční besídku a další společná setkání. **-sik-**

## Nová dvoudráha



Čtvrtého října otevřel starosta Václav Koukal opravenou kuželnu v SK Sportcentru Svitavy - Lány. Nákladem 1,4 mil. Kč byla vybavena moderní technologií. Peníze schválilo zastupitelstvo města počátkem srpna a za dva měsíce byla nová dvoudráha hotova. Pro většinu členů klubu to znamenalo desítky hodin při samotné přípravě a následných opravách interiérů. Odpracovali zdarma téměř 300 hodin. 4. října zahájila městská liga neregistrovaných. Účastní se jí 15 čtyřčlenných družstev a pokračuje do Vánoc. **Foto: Erik Kluka**

## Naučte se mluvit ve znacích

DDM Svitavy pořádá Kurz znakové řeči pod vedením zkušeného vedoucího Antonína Peši. Schůzky jednou týdně. Kurz je určen i pro budoucí studenty speciální pedagogiky. Informace v DDM Svitavy. **-zr-**

## Kardioklub zve

Na 13. listopadu 2004 jsme připravili výlet do oblasti Hřebečska. Sraz na autobusovém nádraží, odjezd v 9:35 do obce Hřebeč. Zastávka na vlakovém nádraží je v 9:38 hod.

Máme pro vás dvě pěší trasy. První pětikilometrovou Hřebeč - Koclířov. Druhou osmikilometrovou Hřebeč - Kamenná Horka - Koclířov.

Zajímavosti: výhled do Moravskotřebovské kotliny, stěna Mrtvých, kostelík sv. Josefa, televizní věž 92 m vysoká, historická hranice Čech a Moravy.

**Jan Pokorný**

## Rorýs obecný - „Pták roku“ ve Svitavách

Každoročně vyhláší Česká společnost ornitologická „Ptáka roku“. Obvykle jde o známější druh, který je svým způsobem života často vázán na člověka. Ornitologové tak chtějí touto aktivitou vzbudit u ornitologů i veřejnosti (v letošním roce například i na ZŠ Felberova v rámci projektového vyučování) větší zájem o vyhlášený ptačí druh. Pro letošní rok byl vybrán rorýs obecný, kterého známe zejména podle jeho typického pronikavého hlasu a nezaměnitelně rychlého letu nad domy v letním období. Důvodem pro vyhlášení právě rorýse bylo také to, že v současnosti jsou jeho hnízdiště intenzivněji ohrožována rekonstrukcemi a zateplováním domů.

Ve Svitavách se ornitologové a členové ZO ČSOP „Rybák“ rozhodli zmapovat výskyt tohoto druhu, který hnízdí v nejrůznějších štěrbinách a otvorech zdí nebo střešních domů. V první polovině července čtveřice mapovatelů procházela vymezenou oblast města (přibližně středo západ a západ města), kterou tvoří asi 33% celé městské zastavěné plochy a asi 50% obydlí plochy města. V tomto prostoru bylo zjištěno, že 60% nalezených hnízdišť rorýsů se nachází na římsách za okapem domu (velmi často ve vydrožené hraně stěny), 21% ve větracích otvorech v podstřeší nebo podpůdílí a 9% v okolí nosných trámů střešy. Zbýlá procenta představují méně obvyklé typy hnízdišť, kterými byla například i letos plastika sousoší v průčelí domu v ulici Dr. M. Horákové 25.

V mapované oblasti jsme odhadli 273-361 hnízdicích párů. Jistě však zůstaly desítky párů, které se nám nepodařilo na

hnízdišti zastihnout. Nejvíce hnízdicích rorýsů v jednom objektu jsme zjistili ve Svitavu na ulici Dimitrova, kde hnízdí minimálně 25-30 párů rorýsů. Podle našich odhadů pak může v celých Svitavách hnízdit celkem asi 400-500 párů rorýsů.

Přestože rorýsové hnízdí i na místech, kde byla zrekonstruovaná střecha domu nebo i jeho fasáda, domníváme se, že právě tyto opravy, při kterých dochází k uzavírání různých otvorů nebo štěrbin, budou i nadále hlavním hrozbou pro úspěšné přežívání nejen rorýsů, ale třeba i vrabců, kteří využívají naprosto stejné hnízdní prostředí. K minimalizaci ztrát, zejména mláďat v hnízdech, přispěje jistě i to, že se dané stavební úpravy budou vždy realizovat mimo dobu hnízdění ptáků.

**Mgr. Jiří Mach**

## Náměstí změřena, nejkratší je Telč

Žáci základní školy Felberova ve Svitavách zjistili, že nejdelší náměstí v ČR má Litomyšl: 562 m (délka podlouhí 694 m). Následují Svitavy: 493 m/678 m a na třetím místě je Telč: 312 m/434 m. Všechna náměstí sami osobně přeměřili a vyjasnili si tak dlouho diskutovanou otázku ohledně prvenství v České republice.

Žáky v jejich pátrání podpořili nejen pedagogové, ale i Rada města Svitavy, která jim přidala peníze na autobus do Telče. **-zr-**



**Střední zdravotnická škola**  
Svitavy, Purkyňova 256

pořádá ve čtvrtek 25. 11. 2004  
od 14 do 17 hod.

## Den otevřených dveří

Srdečně zveme všechny zájemce o studium!

## OKRESNÍ HOSPODÁŘSKÁ KOMORA SVITAVY

pořádá ve dnech

10. 11. 2004 až 13. 11. 2004

## „Regionální prodejní výstavu“

která bude probíhat ve velkém sále společnosti SVITAP J. H. J. spol. s r. o. v ulici U Stadionu 13. Na prodejní výstavě se budou prezentovat firmy z celého bývalého okresu Svitavy. Máte jedinečnou možnost seznámit se s produkty vystavujících firem a zakoupit různé výrobky za akční ceny. Některé s vánoční tematikou.

Zájemcům bude představena Okresní hospodářská komora Svitavy a Informační místo pro podnikatele a jejich služby.

Výstava je určena široké veřejnosti, VSTUP ZDARMA!!!

10. - 12. 11. od 9:00 hod. - 18:00 hod.

13. 11. od 9:00 hod. - 12:00 hod.

**Bližší informace:** Romana Holasová

Okresní hospodářská komora Svitavy

Kijevská 423/8, 568 02 Svitavy

tel: 461 568 238, fax: 461 568 300

e-mail: ohk@svitap.cz

<http://www.ohksvitavy.cz>

## ZŠ Riegrova zve

**13. listopadu 2004:** Odpolední autobusový výlet do aquaparku v Hradečích Králových pro děti a rodiče. Přihlášky přijímáme do zaplnění autobusu. Cena: autobus 120,- Kč/osoba + vstupné 125,- Kč dospělí, 85,- Kč děti do 6 do 15 let, 35,- Kč děti do 6 let za 2 hodiny.

**17. listopadu 2004:** Sportovní turnaj v sálové kopané od 14:00 hodin

**23. listopadu 2004:** Soutěž v rychlosti psaní na počítači, začátek ve 14:15 hod.

**30. listopadu 2004:** Soutěž Vyznáš se v labyrintu jazyků? Začátek ve 14:15 hod. Soutěžícím budou předloženy různé ukázky cizích slov a písma, jejich úkolem bude uhádnout nebo správně vybrat z možností odpověď.

## Lyžařská sezóna je za dveřmi

Lyžařské středisko „Buková hora“ v Čenkovicích se pilně připravuje na novou sezónu. Provozovatelé se tentokrát zaměřili na dokonalou přípravu techniky. Svitavský vlek bude osazen novými kotvami s hydraulickými bubínky, což zvýší jeho kapacitu a komfort při nastupování. Byla rovněž přemístěna horní stanice vleku, což lyžařům umožní snadnější vystupování z vleku. Nový vzhled získaly budovy vleku, včetně „Ski baru“, kde došlo k výměně oken a obložení dřevem.

Na úpravu sjezdovek jsou připraveny tři sněhové rolby Kässbohrer, další rolba pak bude upravovat 40 km běžeckých stop. Parkoviště v čenkovicím středisku oživi opravená restaurace s novou ubytovací kapacitou, generální opravou prošla rovněž známá restaurace „Na faře“.

Lyžařské vleky a ubytování postihl nový zákon o DPH. Provozovatelé vleků v Čenkovicích se proto dohodli, že do ceny v nové sezóně plně nepromítnou nárůst cen energií. Cena bude navýšena o deset procent, což je o čtyři procenta méně, než činí nárůst DPH. Podrobný ceník najdete na internetových stránkách společnosti VODA A SPORT s.r.o. ([www.vodaasport.svitavy.cz](http://www.vodaasport.svitavy.cz)).

Na sezónu je rovněž připravena lyžařská škola a půjčovna lyžařských potřeb, která je nově vybavena nejmodernějšími typy lyží a snowboardů. Čenkovicé lyžařské středisko je plně vybaveno systémem technického zasněžování. Kapacita vleků v areálu je 3 500 osob za hodinu, což zajišťuje plynulý provoz bez dlouhého čekání ve frontách.

Provozovatelé vleků ve skiareálu „Buková hora“ netrpělivě čekají na sníh a mráz a těší se na první zákazníky v nové lyžařské sezóně.

**Jiří Zámečník,**  
jednatel VODA A SPORT s. r. o.



Počátkem října oslavil dlouholetý fotbalový funkcionář pan Josef Růžička sedmdesáté narozeniny. Na společném zasedání fotbalového oddílu TJ Svitavy a výkonného výboru Okresního fotbalového svazu po blahopřání jubilantovi starosta města Václav Koukal. **Foto: E. Hromadník**

## Florbalové mládí: nábor pokračuje

Ve svitavském florbalovém oddíle si jsou vědomi toho, že jedinou cestou k budoucnosti jejich sportu je péče o ty nejmladší. Družstvo elévů začalo v loňském roce jako nováček jihomoravské ligy a skončilo celkově třetí. V této sezóně sice osm hráčů přešlo do žákovské kategorie, ale trenér Weis už má dostatek dalších hráčů.

Vedle družstva elévů budou hrát 1. jihomoravskou ligu i mladší žáci pod vedením trenéra Martina Karlíka. Jejich cílem je umístění do čtvrtého místa, což by jim zajistilo účast ve finálové kvalifikaci. Pro budoucnost oddílu bude důležitá výkonnost starších žáků, které bude letos trénovat zkušený René Hnat a jejichž cílem je

umístění do 3. příčky. Samozřejmě budou usilovat o případný postup do vyšší soutěže.

Velkým přínosem pro ženský florbal ve Svitavách je vznik společného družstva juniorek (TJ Svitavy a Sokol Kunštát). To bude hrát pod vedením trenérů Kratěny a Skříčky nejvyšší moravskou soutěž. V oddíle si velmi cení podpory TJ a města, neboť mají možnost plně využívat moderní sportovní halu a mnozí trenéři mládeže jsou městem finančně odměňováni. Bez této podpory by současný rozvoj tohoto mladého sportu ve Svitavách nebyl možný.

Oddíl florbalu v současnosti provádí soustavný nábor nových mladých zájemců. Ti se mohou přihlásit každé pondělí od 18:30 ve sportovní hale Na Střelnici. **-sez-**



Stojící zleva: Weis František - trenér, Roshan, Jurka, Trunečka, Řezníček, Říha, Vrtilka, Richter, Švach, Kalandra, Karlík Martin - trenér. Klečící zleva: Botoš, Karlík, Sauer, Radda, Petřů, Valach, Fuchs, Šilhart. **Foto: archiv**

## Změna ve vedení filatelistického klubu

Na svém posledním zasedání řešil svitavský Klub filatelistů zásadní personální záležitost. Po sedmnácti letech požádal dosavadní předseda klubu Pavel Ducháček o uvolnění z funkce z důvodu stěhování mimo Svitavy. Novým předsedou klubu byl všemi přítomnými zvolen Miloš Pešek. Podle jeho slov není v práci klubu potřeba provádět změny. „Klub je funkční, sdružuje 54 filatelistů. Plánujeme zapojit se do oslav 750. výročí první zmínky o Svitavách,“ prozradil nový předseda. Klub připraví filatelistickou výstavu a bude se podílet na vydání sběratelského filatelistického materiálu. „Usilovali jsme o vydání známky se svitavským motivem, ale to je v současných podmínkách nemožné. Kdyby byla ve Svitavách památka zapsaná do seznamu UNESCO, tak by to bylo více než jisté. Svitavy tak zůstávají jedním z měst, které se na známce ještě nikdy neobjevilo,“ dodává člen výboru Milan Báča.

Klub také vítá uvažovanou výstavbu multifunkčního vzdělávací, komunitního



Nový předseda Klubu filatelistů Miloš Pešek (uprostřed) na schůzce filatelistů. Na snímku se členy výboru Stanislavem Sýkorou (vlevo) a Františkem Linhardem. **Foto: archiv**

a kulturního centra „FABRIKA“, neboť dostal od města příslib možnosti využívání nových prostor pro klubovou činnost. „Členové klubu se schází jedenkrát za čtrnáct dní, a to po mnoho let v různých restauračních zařízeních, obdobně probíhají jednání výboru. Pro klubové akce občas využíváme Nadačního domu, kroužek mladých filatelistů spolupracuje s Domem dětí a mládeže,“ uvedl Pešek.

**Milan Báča, člen výboru klubu**

# Městská policie informuje

• 3. 10. ve 3:26 hodin přijala stálá služba MP zprávu (na pult centralizované ochrany) o napadení objektu jedné restaurace. Hlídka na místě zjistila poškozenou ochrannou mříž a vytržený rám okna. Následně byl zadržen 26letý muž z Litomyšlska, který si v kanceláři připravoval k odcizení stravenky a finanční hotovost. Dotyčný byl obviněn z trestného činu.

• 12. 10. utekla z kinokavárny bez zaplacení skupinka hostů. Později byli aktéři zastaveni v jiné restauraci na náměstí ve společnosti celého rodinného romského klanu, posílení alkoholem. Ve spolupráci s PČR zde byli zadrženi i dva celostátně hledaní sourozenci, policii ve Svitavách dobře známí svými pravidelnými útoky z výchovných zařízení i z jiné trestné činnosti. Při zásahu napadl jeden z mužů policistu PČR. Dalším šetřením a obviněním se zabývají orgány činné v trestním řízení.

• Médii proběhla zpráva, kdy řidič, jak bylo zdůrazněno bývalý strážník MP Svitavy, nezvládl svoje emoce a na verbální poznámku studenta Fochlera reagoval fackou. Konstatujeme, že dotyčný muž pracoval u městské policie 4 roky a odešel v roce 1997. Při znalosti všech okolností jeho čin nepociťujeme jako újmu pověsti městské policie nebo dokonce jako odpovědnost za jeho čin.

• Máme tu opět podzim a s ním i zhoršení počasí a první mrazíky. V této souvislosti připomínáme vlastníkům nemovitostí v zastavěné části města povinnost zajistit, aby přilehlý chodník, poodloubití či průchod byly schůdné.

## Zvýšení platů se nás netýká

Platy policistů, statisícové odstupné a desetitisícové měsíční renty se nás, strážníků, netýkají. Tímto sdělením pouze reagujeme na nepřesné a místy nevhodné články v tisku, které se nás dotýkají, a na následné reakce některých lidí při řešení různých záležitostí veřejného pořádku a bezpečnosti ve městě.

**Karel Čupr**

## Distribuci tohoto časopisu

zajišťuje firma pana Lubomíra Pospíšila. S nesrovnalostmi v doručování se proto obračejte přímo na tuto firmu, telefon 608 024 585. Do vyčerpání zásob je časopis k dispozici v Informačním centru města Svitavy na náměstí Míru 48. Příští číslo vyjde 2. 12. 2004.

# Atletický vicemistr Evropy Jiří Mužík zaujal

Pouze chladné a větrné počasí trápilo pořadatele úspěšné sportovní akce, kterou pod patronací Městského úřadu Svitavy a Krajského úřadu Pardubice uspořádal 14. října Atletický oddíl TJ Svitavy. Ve sportovní části akce pojmenované „O nejrychlejšího Svitaváka a nejrychlejšího Svitavačku“ mělo 411 žáků základních škol a gymnázia možnost porovnat svoji rychlost na trati 60 m s přesným měřením elektronickou časomírou. Ve všech kategoriích bylo dosaženo zajímavých výsledků. Nejrychlejšími mezi děvčaty byly Petrilová Zdeňka, Čermáková Veronika a Vaňková Karolína. Mezi chlapci pak Leška Miroslav, Kalas Tomáš a Novotný Michal.

Atletický oddíl vystavil na památku všem běžcům pamětní listy s jejich výkonem a předal jako pozornost lékárníčku od jednoho ze

sponzorů celé akce. Nejlepší v každé kategorii obdrželi navíc tričko. Pro jednotlivé školy byly připraveny přehledy všech startujících, které poskytovaly zajímavé srovnání.

Atraktivnost celé soutěže podpořila účast vynikajícího atletického reprezentanta České republiky Jiřího Mužíka. Ten se pro některé běhy chopil role startéra. S nadšeným ohlasem se setkaly jeho besedy v Základní škole na náměstí Míru a v Obchodní akademii a VOŠE Svitavy. Bylo zajímavé porovnávat dotazy, se kterými se Jiří Mužík úspěšně a s úsměvem vyrovnával. Např. otázka, zda přebíhání překážek není nebezpečné pro jeho mužství, zaskočila spíše dozorující paní učitelky než samotného Jirku, který si ji poznamenal a chce ji jako perličku uvádět na svých dalších besedách.

-ZP-



V posledních kolech krajského přeboru dorostenců se hráčům nebývale daří. Už téměř tradiční jsou šestigólové příděly do sítí soupeřů. Na snímku jsou zachyceny dramatické okamžiky ze zápasu s Českou Třebovou.

**Foto: E. Hromadník**

## Pozvánka na sportovní akce v listopadu

<b>SO 6. 11. Volejbal:</b>	KP minižačky - turnaj 11 družstev (14:00 - hala Na Střelnici)
<b>NE 7. 11. Kopaná:</b>	TJ Sy - SK Holice (10:00 st. a 12:15 ml. - KP dorostu, stadion Míru) TJ Sy - Slávia Praha „B“ (10:30 - II. liga žen, hřiště v Lánech) TJ Sy „A“ - SK Holice (14:00 - KP mužů, stadion Míru)
<b>Volejbal:</b>	KP starší žačky - turnaj 5 družstev (9:00 - hala Na Střelnici)
<b>SO 13. 11. Volejbal:</b>	TJ Sy - VK Chrudim (10:00 - KP I. tř. ženy, hala Na Střelnici) TJ Sy - Sp. Choceň (10:00 - KP I. tř. muži, hala Na Střelnici)
<b>NE 14. 11. Šachy:</b>	ŠK Sy „B“ - Sp. OEZ Letohrad (9:00 - budova ČSTV)
<b>Volejbal:</b>	TJ Sy - Sok. Kunvald (10:00 - KP juniorky, ZŠ Felberova)
<b>SO 20. 11. Volejbal:</b>	KP starší žáci - turnaj 7 družstev (9:00 - hala Na Střelnici)
<b>NE 21. 11. Šachy:</b>	ŠK Sy „A“ - Jiskra Litomyšl „A“ (9:00 - salonek restaurace Astra)
<b>Volejbal:</b>	TJ Sy - TJ Lanškroun (15:00 - KP junioři, hala Na Střelnici)
<b>SO 27. 11. Volejbal:</b>	TJ Sy - USK Pardubice (10:00 - KP I. tř. ženy, hala Na Střelnici) TJ Sy - Chvaletice (10:00 - KP I. tř. muži, hala Na Střelnici)
<b>NE 28. 11. Šachy:</b>	ŠK Sy „B“ - Městečko Trnávka „A“ (9:00 - budova ČSTV)
<b>Volejbal:</b>	TJ Sy - TJ Žichlínek (10:00 - KP juniorky, ZŠ Felberova)